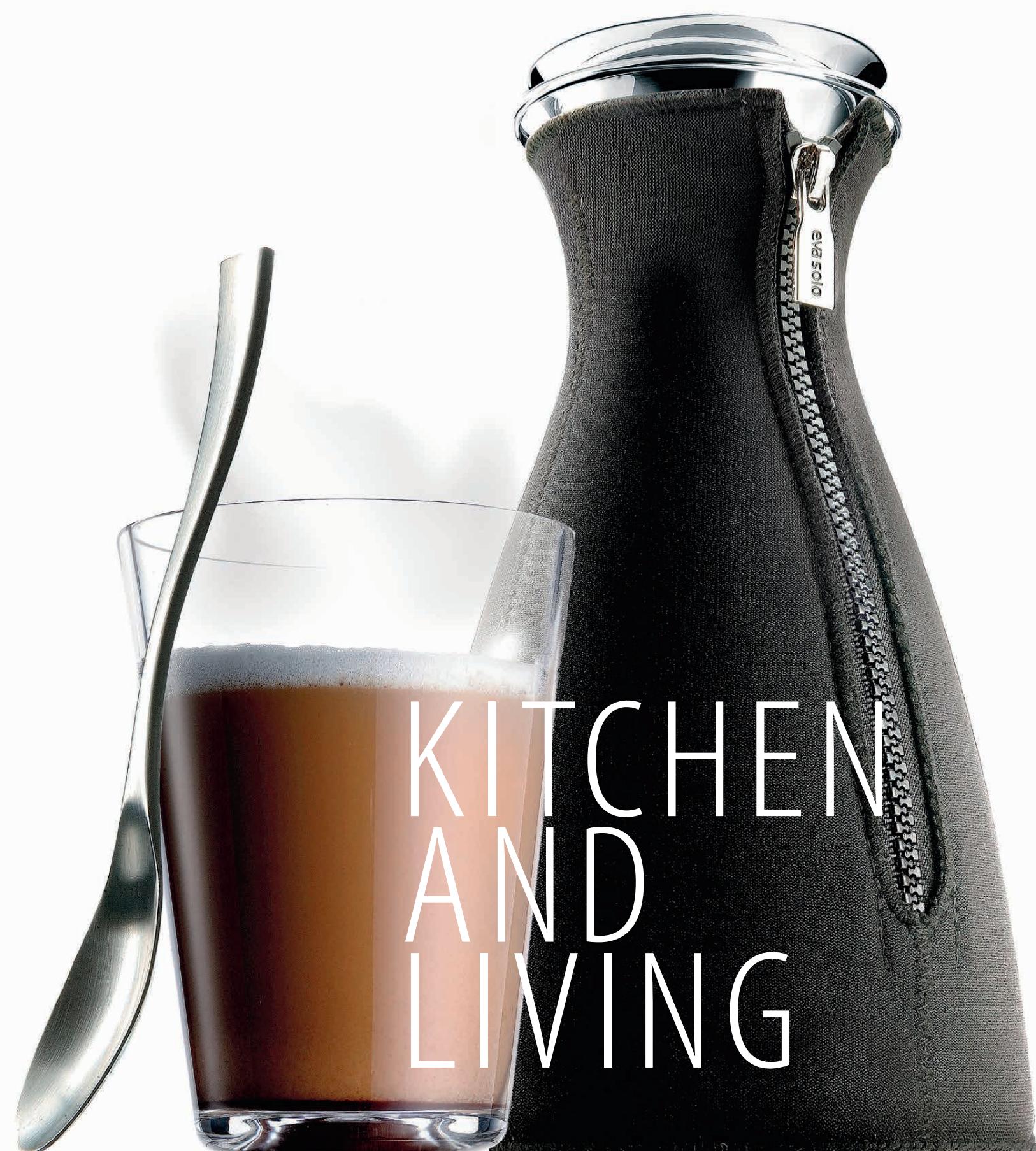


**LUX**  
collection

KITCHEN  
AND  
LIVING



04,



12,



20,



26,



34,



38,



46,





**\_QUANTE COSE SI POSSONO FARE IN UNA CUCINA? CONTENERE, CUCINARE, LAVORARE, MOSTRARE, RIPORRE, PREPARARE... ALLA CUCINA LUX, PUOI CHIEDERE QUESTO E MOLTO DI PIÙ: UNA VASTA GAMMA DI ELEMENTI, DI FINITURE, COLORI, MANIGLIE, TOPS E ACCESSORI, TUTTO CIÒ PER SODDISFARE OGNI ESIGENZA PERSONALE. LE IMMAGINI DELLE PAGINE SEGUENTI LO DIMOSTRANO, E QUESTE NON SONO CHE UN PICCOLO "ASSAGGIO" DELLE INNUMEREVOLI POSSIBILITÀ ARREDATIVE PER LA ZONA CUCINA E LIVING.**

How many purposes does a kitchen serve? storage, cooking, working, displaying, putting away, preparing ... You can expect all this plus lots more from a Lux kitchen: a large range of elements, finishes, colours, handles, tops and accessories, everything you need to satisfy all personal requirements. The images on the following pages present all the above, displaying just a small "taster" of the numerous furnishing options for the kitchen and living area.

Combien de choses peut-on faire dans une cuisine ? ranger, cuisiner, travailler, montrer, préparer... À la cuisine Lux, vous pouvez demander tout ça et bien plus encore : une vaste gamme d'éléments, de finitions, de coloris, de poignées, de plans de travail et d'accessoires, tout cela afin de satisfaire toute exigence personnelle. Les images des pages suivantes le démontrent et ne sont qu'un petit "avant-goût" des innombrables possibilités décoratives pour la zone cuisine et Living.

¿Cuántas cosas se pueden hacer en una cocina? Almacenar, cocinar, trabajar, exponer, ordenar, preparar... A la cocina Lux puedes pedirle esto y mucho más: una amplia gama de elementos, acabados, colores, tiradores, encimeras y accesorios, todo lo necesario para satisfacer cualquier preferencia personal. Las imágenes de las páginas siguientes son prueba de ello y tan solo una pequeña muestra de las innumerables posibilidades de mobiliario que ofrece para las zonas de la cocina y la sala de estar.

Что можно делать на кухне? хранить, готовить, работать, показывать, складывать, реализовывать.. Кухня Lux предназначена не только для этого: обширная гамма элементов, отделки, цветов, ручек, столешниц и принадлежностей, все необходимое для удовлетворения любых потребностей. На следующих страницах представлены всего лишь некоторые из многочисленных возможностей интерьера для кухни и гостиной.

**\_LUX 1**





Sottopensili e librerie laccati giallo senape (Ral 1007)  
Colonne, basi e pensili: finitura olmo perla.  
Pensili a colonna Ecru.  
Piano di lavoro da 6 cm in laminato Avorio.

Mustard yellow (Ral 1007) lacquered undermount cupboards and bookcase. Tall units, bases and cupboards: pearl elm finish. Beige tall unit cupboards. 6 cm ivory laminate worktop.

Sous-hauts et bibliothèque laqués jaune moutarde (Ral 1007). - Colonnes, éléments bas et hauts : finition orme perle. Éléments hauts à colonne Ecru. Plan de travail de 6 cm en stratifié Ivoire.

Módulos bajo mueble alto y librería lacados amarillo mostaza (Ral 1007). Columnas, muebles bajos y muebles altos: acabado olmo perla.  
Muebles altos en columna color Crudo.  
Encimera de 6 cm en laminado Marfil.

Навесные элементы и книжный шкаф цвета желтая горчица (Ral 1007). Вертикальные элементы, тумбы и навесные элементы: отделка перламутровый вяз. Навесные вертикальные элементы серовато-бежевого цвета.  
Столешница 6 см из ламината Слоновая кость.





Ante e cassetti: finitura olmo perla.  
Maniglie: Profilo (sulle basi)  
e push-pull (sui pensili).  
Sottopensili a giorno: laccati Giallo senape.

Doors and drawers: pearl elm finish.  
Handles: Profile (on bases) and Push-pull (on  
cupboards). - Mustard yellow lacquered open  
undermount cupboards.

Portes et tiroirs : finition orme perle.  
Poignées : Profil (sur éléments bas) et  
Push-pull (sur éléments hauts).  
Sous-hauts ouverts laqués Jaune moutarde.

Puertas y cajones: acabado olmo perla.  
Tiradores: perfil (en los muebles bajos) y  
Push-pull (en los muebles altos).  
Módulos abiertos bajo mueble alto lacados  
Amarillo mostaza.

Створки и ящики: отделка перламутровый вяз.  
Ручки: Профиль (на тумбах) и механизм  
Push-pull (на навесных элементах).  
Открытые навесные элементы цвета  
желтая горчица.



**\_LUX, IMPORTANTE E MINIMALISTA,  
INCARNA LA TENDENZA A CONIUGARE  
LA FUNZIONE DI CUCINA A QUELLA DI  
SOGGIORNO. LUX DIVENTA COSÌ UN  
LUOGO DA GUSTARE CON TUTTI I SEN-  
SI: FASCINO ALLA VISTA E PIACERE AL  
TATTO. TUTTO CIÒ GRAZIE AGLI INEDITI  
VOLUMI, ALLE ANTE CHE ESALTANO LA  
MATERICITÀ DELLE FINITURE OLMO E  
GRIGIO RESINA, NELLA VIVACITÀ DEL  
LACCATO COLOR CICLAMINO, NELLA  
ELEGANZA DEI DETTAGLI E LA SQUISITA  
RAFFINATEZZA DEI COMPLEMENTI.**

Lux, powerful and minimalist is modern in the way it fuses the functionality of the kitchen and living area. Lux becomes a place to be experienced using all the senses. All made possible thanks to the original volumes, the doors which highlight the texture of the elm finish and grey resin finish, the brightness of the cyclamen lacquer colour, the elegance of the details and the exquisite refinement of the accessories.

Lux, importante y minimalista, encarna la tendencia a combinar la función de cocina con la de sala de estar. Lux se convierte así en un lugar para disfrutar con todos los sentidos: encanto visual y placer táctil. Todo ello gracias a los innovadores volúmenes y a las puertas que resaltan la sensación material de los acabados olmo y gris resina, en el tono vivo del lacado color violeta claro, en la elegancia de los detalles y en el exquisito refinamiento de los complementos.

Lux, importante et minimaliste, incarne la tendance à conjuguer la fonction de cuisine à celle de séjour. Lux devient ainsi un lieu à savourer avec tous les sens : charme à la vue et plaisir au toucher. Tout cela grâce aux inédits volumes, aux portes qui exaltent la matière des finitions orme et gris résine, dans la vivacité du laqué coloris cyclamen, dans l'élégance des détails et dans le délicieux raffinement des composants.

Lux, впечатльная и минималистская, воплощает тенденцию объединения функции кухни и гостиной. Таким образом Lux становится местом, ощущаемым в полную силу: изысканная на внешний вид и приятная на ощупь. Все это благодаря невиданным объемам, створкам, подчеркивающим материальность отделки вяза и цвета серой смолы, в живости цвета цикламена, элегантности деталей и изысканности дополнительных принадлежностей.

## **\_LUX 2**





\_Isola in finitura olmo perla. - Top da 4 cm laminato grigio Londra. - Pensili e colonne grigio resina. - Librerie laccate su richiesta.

\_Pearl elm finish island. - 4 cm grey London top. -Grey resin cupboards and tall units. - Bookcases lacquered upon request.

\_Îlot finition orme perle. - Plan de travail de 4 cm stratifié gris londre. - Éléments hauts et colonnes gris résine - Bibliothèques laquées sur demande.

\_Isla en acabado olmo perla - Encimera de 4 cm en laminado gris. - Muebles altos y columnas gris resina - Librerías lacadas bajo pedido.

\_Остров в отделке перламутровый вяз - Столешница 4 см ламинат серая. - Навесные элементы и вертикальные элементы серая смола - Книжные шкафы цвета, выбираемого заказчиком.



Isola con 4 lati in finitura olmo perla.  
Top da 4 cm laminato grigio Londra.  
Piano di raccordo in legno (non di serie).  
Maniglie: Line.

Island with 4 sides in the pearl elm finish.  
4 cm laminate grey London.  
Wood connector top (optional).  
Handles: Line.

Îlot avec 4 côtés finition orme perle.  
Plan de travail de 4 cm stratifié gris Londre.  
Plan de raccord en bois (non de série).  
Poignées : Line.

Isla con 4 lados en acabado olmo perla.  
Encimera de 4 cm en laminado gris.  
Encimera de unión en madera (no de serie).  
Tiradores: Line.

Остров с 4 сторонами в отделке  
перламутровый вяз.  
Столешница 4 см ламинат серая.  
Соединительный элемент из дерева (не  
стандартной комплектации).  
Ручки: Line.



Librerie laccate color ciclamino (Ral 4006) composte da 2 pensili a giorno sovrapposti (H. 96+72 cm), affiancate da pensili in finitura grigio resina con apertura push-pull.

Cyclamen lacquered bookcases (Ral 4006) which include 2 open overhead cupboards (H. 96+72 cm), alongside grey resin finish cupboards with push-pull opening.

Bibliothèques laquées coloris cyclamen (Ral 4006) composées de 2 éléments hauts superposés (H. 96+72 cm), flanquées à des éléments hauts finition gris résine avec ouverture push-pull.

Librerías lacadas color violeta claro (Ral 4006), formadas por 2 muebles altos abiertos superpuestos (H. 96+72 cm), arrimados a muebles altos en acabado gris resina con apertura push-pull.

Книжные красленые шкафы цвета цикламен (Ral 4006), состоящие из 2 налагаемых навесных открытых элементов (H. 96+72 см), совмещаемых с навесными элементами в отделке серая смола с системой открытия push-pull.



**LA CUCINA OGGI NON PIÙ SPAZIO CHIUSO E RISERVATO È PIÙ CHE MAI UN LUOGO DA VIVERE. ABBRACCIANDO QUESTA FILOSOFIA LUX PROPONE ELEMENTI CHE ARREDANO ALLO STESSO TEMPO CUCINA E LIVING, FONDENDOLI IN UN UNICO AMBIENTE ACCOGLIENTE, VERSATILE E MOLTO PERSONALE. PENSILI COLOR AVORIO E GRIGIO RESINA, PENSILI A GIORNO COLOR CICLAMINO, BASI CONTENITORI OLMO PERLA: TUTTI PERFETTAMENTE COORDINATI CON I MOBILI DELLA CUCINA PER UNIRE E CONDIVIDERE SPAZI ED EMOZIONI.**

Kitchens of today are no longer closed off, reserved spaces but increasingly used as living areas. With this philosophy in mind, Lux offers elements which simultaneously can be used to furnish kitchens and living areas, merging them to create a single welcoming, versatile and extremely personal area. Ivory coloured and grey resin cupboards, cyclamen open cupboards, pearl elm storage units: all perfectly matched to the kitchen furniture in order to unite and share spaces and emotions.

Hoy en día la cocina ya no es un espacio cerrado y reservado, sino que es más que nunca un lugar para ser vivo. Adoptando esta filosofía, Lux propone elementos que amueblan al mismo tiempo la cocina y la sala de estar, fusionándolos en un único espacio acogedor, versátil y sumamente personal. Muebles altos color marfil y gris resina, muebles altos abiertos color violeta claro, muebles bajos de almacenamiento olmo perla: todo ello perfectamente a juego con el mobiliario de la cocina, para unir y compartir espacios y emociones.

De nos jours, la cuisine, non plus un espace fermé et réservé, est plus que jamais un lieu à vivre. Épousant cette philosophie, Lux propose des éléments qui décorent aussi bien la cuisine que le living, en les fondant dans un unique espace ambiant accueillant, versatile et très personnel. Éléments hauts coloris ivoire et gris résine, éléments hauts ouverts coloris cyclamen, éléments bas de rangement orme perle : tous parfaitement coordonnés avec les meubles de la cuisine pour unir et partager des espaces et des émotions.

Сегодня кухня не является закрытым и ограниченным пространством, а местом для жизни. На основе этого видения, Lux предлагает элементы интерьера одновременно для кухни и гостиной, создавая уникальное уютное, универсальное и очень персональное помещение. Навесные элементы цвета слоновой кости и цикламена, тумбы-контейнеры перламутровый вяз: все превосходно сочетается с кухонной мебелью для объединения и разделения пространств и эмоций.

**\_LUX 2 living**







24



Basi H. 36 e 18 cm in finitura olmo perla.  
Pensili avorio e grigio resina, con ante vasistas  
apribili con push-pull.  
Pensili a giorno laccati color ciclamino  
(Ral 4006)

Bases H. 36 and 18 cm in the pearl elm finish.  
Ivory and grey resin cupboards with push-pull  
opening transom doors.  
Cyclamen (Ral 4006) lacquered open cup-  
boards

Éléments bas H. 36 et 18 cm finition orme perle.  
Éléments hauts ivoire et gris résine, avec portes  
relevables ouverture push-pull.  
Éléments hauts ouverts laqués coloris cycla-  
men (Ral 4006)

Muebles bajos H. 36 y 18 cm en acabado olmo  
perla. Muebles altos marfil y gris resina, con  
puertas elevables abriles con push-pull.  
Muebles altos abiertos lacados color violeta  
claro (Ral 4006)

Тумбы Н. 36 и 18 см в отделке перламутровый  
ваз. Навесные элементы цвета слоновая  
кость и серая смола, со створками vasistas  
с механизмом открытия push-pull.  
Открытые крашеные элементы цвета  
цикламен (Ral 4006)



25



**LUX: UN NOME CHE GIÀ ESPRIME LO SPIRITO DI QUESTA CUCINA DAI MILLE RIFLESSI SCATURITI DALLA BRILLANTEZZA DEL BIANCO LUCIDO, IL QUALE SI CONTRAPPONE ALL'OPACITÀ E ALLA TINTA SCURA DELL'OLMO. QUESTI NETTI CONTRASTI DI COLORE SONO COME LUCI E OMBRE, RIPOSANO LA VISTA E CREANO UNA PIACEVOLE SENSAZIONE DI TRANQUILLITÀ.**

Lux: a name which already expresses the spirit of this kitchen with a thousand points of reflections arising from the gloss white, which contrasts with the matt and dark tint of the elm. These colour contrasts synonymous with light and shadow, attract the eye and create a wonderful sense of peacefulness.

Lux : un nom qui en soi exprime déjà l'esprit de cette cuisine aux mille reflets dérivant du brillant du blanc brillant, qui s'oppose à l'opacité et la teinte foncée de l'orme. Ces contrastes de coloris nets sont comme l'ombre et la lumière, reposent la vue et créent une agréable sensation de tranquillité.

Lux: un nombre que ya expresa el espíritu de esta cocina de mil reflejos emitidos por la luminosidad del blanco brillante, que se contrapone al tono mate y oscuro del olmo. Estos claros contrastes cromáticos son como luces y sombras que relajan la vista y crean una agradable sensación de tranquilidad.

Lux: само название выражает дух этой кухни в тысячах отражениях блеска белой глянцевой отделки, противопоставляемой матовости и темным тонам вяза. Эти четкие контрасты цвета, как свет и тень, расслабляют и создают приятное ощущение спокойствия.

**\_LUX 3**



Penisola con cassetti, fianco di finitura e schienale in nobilitato olmo scuro, coordinato con i sottopensili e le mensole. Piano di lavoro da 4 cm bianco con profilo sagomato.

Cupboard with drawers, side and back in the dark elm laminate finish, matched with the undermount cupboards and shelves. 4 cm white worktop with shaped profile.

Plan snack avec casseroliers, côté de finition et panneau arrière en mélaminé orme foncé, coordonné aux sous-hauts et aux étagères. Plan de travail de 4 cm blanc avec profil galbé.

Península con gavetas, costado de cierre y trasera en melamina olmo oscuro, a juego con los módulos bajo mueble alto y los estantes. Encimera de 4 cm blanco con perfil conformato.

Полуостров с глубокими ящиками, отделочная боковина и задняя стенка из ламината темный вяз, сочетаются с навесными элементами и полками. Столешница 4 см из белого с фигурным профилем.





Il bianco lucido e l'olmo scuro fanno un bel contrasto di tonalità e finiture, rendono l'ambiente più giovane e allegro. Il bianco lucido delle colonne si fonde con le pareti, senza però minimizzare il contenimento degli elettrodomestici: frigo-congelatore, forno e cantinetta. Le colonne dispensa sono composte da tre elementi sovrapposti: l'elemento superiore H. 132, vano a giorno (olmo scuro), e cassettone H 48.

The gloss white and dark elm make for a beautiful contrast of tone and finish, injecting the setting with a youthful and happy feel. The gloss white of the tall units merges with the walls, without reducing the storage capacity for household electrical appliances: fridge-freezer, oven and wine cellar. The pantry cupboard features three overhead elements: the top element H. 132, open unit (dark elm) and drawer H 48.

Le blanc brillant et l'orme foncé créent un beau contraste de tonalités et de finitions et rendent l'espace ambiant plus jeune et plus gai. Le blanc brillant des colonnes se fond avec les parois, sans toutefois minimiser le rangement des électroménagers : réfrigérateur-congélateur, four et petite cave.

Les armoires à provisions sont composées de trois éléments superposés : élément supérieur H. 132, élément ouvert (orme foncé) e casserolier H 48.

El blanco brillante y el olmo oscuro generan un hermoso contraste de tonos y acabados, dando al espacio un carácter más joven y alegre. El blanco brillante de las columnas se funde con las paredes sin minimizar el espacio de alojamiento de los electrodomésticos: frigorífico-congelador, horno y minibodega. Las columnas-dispensa están formadas por tres elementos superpuestos: elemento superior H. 132, módulo abierto (olmo oscuro) y gaveta H 48.

Белый глянцевый цвет и темный вяз создают превосходный контраст тонов и отделок, делая помещение более молодым и радужным. Белый глянцевый цвет вертикальных элементов сливается со стенами, однако, не минимизируя содержание бытовых приборов: холодильник - морозильник, духовка и погребок.

Вертикальные вместительные колонны состоят из трех элементов: верхний элемент H. 132, открытый отсек (темный вяз) и ящик H 48.



**\_DALLO SPAZIO CUCINA AL LIVING IN  
PERFETTA ARMONIA DI STILE E COLORI.  
LUX NON FINISCE MAI DI STUPIRE, LA  
SUA AFFASCINANTE FRESCHEZZA ED  
ELEGANTE PERSONALITÀ DÀ SPAZIO  
ALLA TUA FANTASIA, AL TUO DESIDERIO  
DI ESPRIMERTI LIBERAMENTE E PIENA-  
MENTE, ALLA TUA VOGLIA DI CREARE,  
DI RITROVARSI CON GLI AMICI, CON GLI  
AFFETTI O CON SE STESSI; PERCHÉ LUX  
VIVE CON TE; SI FA APPREZZARE E TI  
FA SCOPRIRE GIORNO DOPO GIORNO  
GLI ACCURATI DETTAGLI E LA SQUISITA  
SEMPLICITÀ.**

The perfect balance of style and colour in the kitchen and living area. Lux never fails to amaze, its astounding freshness and elegant character sets the imagination free, allowing you to freely and fully express yourself; Lux lives alongside you; it enables you to appreciate and discover, day in day out, the attention to details and the exquisite simplicity.

Del espacio de la cocina a la sala de estar en perfecta armonía de estilo y colores. Lux nunca deja de sorprender, su cautivadora frescura y su elegante personalidad dan rienda suelta a tu imaginación, a tus ganas de expresarte libre y plenamente, a tus deseos de crear, de verte con los amigos y seres queridos o pasar un rato dedicado a ti; porque Lux vive contigo, se deja querer y te hace descubrir día tras día sus cuidados detalles y su exquisita sencillez..

De l'espace cuisine au living en parfaite harmonie de style et de coloris. Lux ne finit jamais de surprendre, sa fascinante fraîcheur et l'élégante personnalité laisse place à votre fantaisie, à votre désir de vous exprimer librement et pleinement, à votre envie de créer, de vous retrouver avec vos amis, votre famille ou vous-mêmes ; car Lux vit avec vous ; se fait apprécier et vous fait découvrir jour après jour ses détails soignés et sa raffinée simplicité.

От пространства кухни до гостиной в превосходной гармонии стиля и цветов. Lux не перестает удивлять, ее изумительная свежесть и элегантная индивидуальность дает пространство вашей фантазии, желанию свободного и полного выражения, создания, встречи с друзьями, с любимыми людьми или с самими собой; потому что Lux живет с вами; заставляет себя ценить и узнавать день за днем тщательно продуманные детали и изумительную простоту.

**\_LUX 3 living**





**\_UNA CUCINA AUTENTICA E FAMILIARE,  
ACCOGLIENTE E CONVIVIALE FIN DAL  
PRIMO SGUARDO. LA SUA SPONTANEITÀ  
È CARATTERIZZATA DALLE LINEE PULITE  
E DAI NUMEROSI ELEMENTI CHE LA  
RENDONO FUNZIONALE E BELLA DA  
VIVERE. IN QUESTA COMPOSIZIONE  
LUX\_4 REINTERPRETA IN MODO  
CONSAPEVOLE E ORIGINALE I CANONI  
DELLA TRADIZIONE, NE ESTRAE  
L'ESSENZA DEL LEGNO E CONIUGA IL  
SUO CALORE ALLA PULIZIA FORMALE  
DEL DESIGN CONTEMPORANEO,  
REALIZZANDO UNA PREGEVOLE  
SINTESI TRA MODERNO E CLASSICO.**

An authentic and homely kitchen, welcoming and friendly from the very first glance. Its spontaneity is characterised by clean-cut lines and the numerous elements making it functional and a pleasurable experience. In this composition, Lux\_4 consciously and uniquely re-interprets traditional standards, exhibiting the essentiality of the wood and fusing its warmth with the clear-cut formal contemporary design, to create a fine union between modern and classic.

Una cocina auténtica y familiar, acogedora y sociable ya a primera vista. Su espontaneidad se caracteriza por las líneas limpias y por los numerosos elementos la hacen funcional y fácil de disfrutar. En esta composición, Lux\_4 reinterpreta de manera consciente y original los cánones de la tradición, extrae de ellos la esencia de la madera y combina su calidez con la pureza formal del diseño contemporáneo, logrando una valiosa síntesis entre lo moderno y lo clásico.

Une cuisine authentique et familiale, accueillante et conviviale dès le premier regard. Sa spontanéité est caractérisée par des lignes nettes et de nombreux éléments qui la rendent fonctionnelle et belle à vivre. Dans cette composition, Lux\_4 réinterprète de manière consciente et originale les standards de la tradition, en extrait l'es- sence du bois et conjugue sa chaleur à la netteté formelle du design contemporain, en réalisant une synthèse de qualité entre moderne et classique.

Аутентичная и семейная, уютная и радующая с первого взгляда. Ее spontанность характеризуется чистыми линиями и многочисленными элементами, которые делают ее функциональной и изысканной. В данной композиции Lux\_4 воплощает сознательным и оригинальным образом каноны традиции, извлекает сущность дерева и сочетает его тепло с формальной чистотой современного дизайна, реализуя изумительный синтез современности и классики.

## **\_LUX 4**





I colori, le finiture, i vani a giorno, sono elementi che attraggono perché appaiono a prima vista, ma Lux è ricca anche di attrezzature interne. Nei pensili ad sempio: cappa interna con anta vasistas, luce sottopensile, ante attrezzate con cesti portaspese interni e... altri ancora.

The colours, finishes, open cupboards are elements which appeal because they stand out upon first glance, however Lux is also bursting with internal equipment. In the cupboards for example: internal hood with transom door, undermount cupboard lights, doors equipped with internal herb holders amongst many others.

Les coloris, les finitions, les éléments ouverts sont des éléments qui attirent car ils apparaissent tout de suite; mais Lux est également riche d'équipements internes. Sur les éléments hauts par exemple : hotte interne avec porte relevable, éclairage sous-haut, portes équipées avec paniers porte-épices internes et... ainsi de suite.

Los colores, los acabados y los módulos abiertos son elementos que atraen porque se perciben a primera vista, pero Lux también presenta una amplia variedad de equipamiento internos. Por ejemplo, en los muebles altos: cámpana interna con puerta elevable, luz bajo mueble alto, puertas equipadas con cestos internos porta-especias y... mucho más.





44



In queste immagini si evidenziano alcuni particolari che contraddistinguono la cucina Lux: - I pensili a giorno intersecati a quelli chiusi: rendono la composizione più leggera e allegra.  
- La finitura olmo: bella da vedere e toccare. - Il top in quarzo: brilla al più piccolo raggio di luce.

These images display some details which make Lux kitchens one of a kind: - The interspersed open and closed cupboards: serving to make the composition lighter and brighter.  
- The elm finish: a pleasure to see and touch. - The quartz top shines at the slightest sight of light.

Sur ces images, certains détails qui distinguent la cuisine Lux sont mis en évidence : - Les éléments hauts ouverts entrecroisés avec ceux fermés rendent la composition plus légère et gaie.  
- La finition orme : belle à voir et toucher.  
- Le plan de travail en quartz : il brille dès le plus petit rayon de lumière.

Estas imágenes ponen de relieve una serie de detalles que caracterizan la cocina Lux: - Los muebles altos abiertos entrecruzados con los cerrados: aligeran la composición.  
- El acabado olmo: hermoso a la vista y al tacto.  
- La encimera de cuarzo: brilla con el más mínimo rayo de luz.

На этих изображениях представлены некоторые детали, характеризующие кухню Lux: - Открытые навесные элементы сочетаются с закрытыми: они делают композицию более легкой и веселой.  
- Отделка вяз: изумительная на вид и ощупь. - Кварцевая столешница: блестит при малейшем луче света.

45



**MODERNITÀ SENZA TEMPO. CALOROSA NELL'ESSENZA. LUX GIOCA CON DUE ASPETTI DOMINANTI DEL SUO CARATTERE: L'OLMO CHIARO MOSTRA IL LATO TRADIZIONALE DELLA CUCINA, MENTRE L'ECRÙ E SMERALDO LA RENDE PIÙ TRENDY E GRINTOSA. QUESTI ASPETTI SONO COME DUE ANIME CHE SI INCONTRANO E DANNO VITA AD UN PROGETTO DAL SAPORE TRADIZIONALE, ATTUALIZZATO PERÒ DA LINEE E FINITURE DI TENDENZA.**

Timeless modernity. Warmth of the wood. Lux toys with two dominant aspects of its character: the light elm presents the traditional side of the kitchen, whilst the beige and emerald make the kitchen more trendy and bold. These aspects are like two spirits which come together and give life to a traditional style design, brought up to date with trendy lines and finishes.

Modernité sans temps. Chaleureuse dans l'essence. Lux joue avec deux aspects dominants de son caractère : l'orme clair montre le côté traditionnel de la cuisine, tandis que l'écrù et l'émeraude la rendent plus tendance et dynamique. Ces aspects sont comme deux âmes qui se rencontrent et donnent naissance à un projet à la saveur traditionnelle, actualisée toutefois par des lignes et des finitions de tendance.

Modernidad intemporal. Calidez en la madera. Lux juega con dos aspectos dominantes de su carácter: el olmo claro muestra la cara tradicional de la cocina, mientras que el crudo y el esmeralda le confieren modernidad y garra. Estos aspectos son como dos almas que se encuentran y dan vida a un proyecto de gusto tradicional, aunque actualizado con líneas y acabados de tendencia.

Современность без временных границ. Тепло дерева. Lux играет двумя преобладающими аспектами ее характера: светлый вяз отображает традиционную сторону кухни, в то время как серовато-бежевый и изумрудный цвет делают ее более модной и агрессивной. Эти аспекты, как две души, соединяющиеся и дающие жизнь проекту в традиционном стиле, однако, воплощенному за счет модных линий и тенденций.

**\_LUX 5**





Isla formata da basi con ante e cassetti, fianchi e schienale olmo chiaro e top da 4 cm in laminato Panarea terra. Si interseca all'isola il tavolo a penisola con piano da 6 cm in essenza rovere moro con gambe in metallo,

Island made up of base with doors and drawers, light elm sides and back panel and 4 cm laminate earth Panarea top. The table head intersects the island with a 6 cm dark oak top with metal legs.

Îlot formé d'éléments bas avec portes et tiroirs, côtés et panneau arrière orme clair et plan de travail de 4 cm en stratifié Panarea terre. La table plan snack avec plateau de 6 cm en chêne foncé avec pieds en métal s'entrecroise avec l'îlot.

Isla formada por muebles bajos con puertas y cajones, costados y trasera olmo claro y encimera de 4 cm en laminado Panarea tierra. Se entrecruza con la isla la mesa tipo península con sobre de 6 cm en madera de roble oscuro con patas de metal.

Остров, образованный из тумб со створками и ящиками, боковинами и задней стенкой светлый вяз, а также столешницы 4 см из ламината Panarea земля. С островом сочетается стол-полуостров со столешницей 6 см из темного дуба с металлическими ножками,





I particolari, le finiture ed i colori, fanno la differenza. Lux si distingue anche nelle composizioni base, perché in essa c'è brio ed eleganza. Ogni singolo elemento dimostra l'accuracy progettuale che stimola a creare nuovi ambienti. Da notare la dispensa con persianetta avvolgente in appoggio sul piano adiacente alla colonna frigo.

The details, finishes and colours make all the difference. Lux also stands out with its base composition which boasts vivacity and elegance. Every individual element presents the accuracy of the design propelling the creation of novel settings.

Les détails, les finitions et les coloris font la différence. Lux se distingue également dans les compositions de base, car en elle il y a brio et élégance. Chaque élément démontre le soin conceptuel qui stimule à créer de nouveaux espaces ambients. À remarquer l'armoire à provisions avec rideau coulissant à poser sur le plan adjacent à la colonne réfrigérateur.

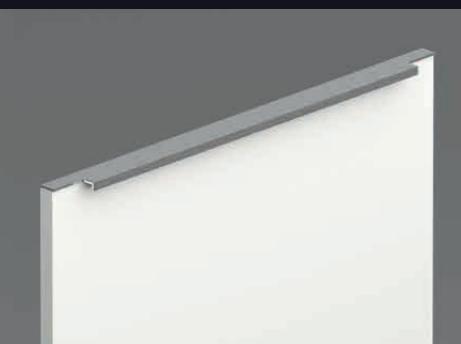
Los detalles, los acabados y los colores marcan la diferencia. Lux se distingue también en las composiciones básicas, gracias a su brío y elegancia. Cada uno de los elementos demuestra la precisión compositiva que anima a crear nuevos espacios. Cabe destacar la despensa con cierre vertical enrollable, colocada sobre la encimera contigua a la columna para frigorífico. Нельзя не заметить кладовую на поверхности рядом с вертикальным элементом холодильника.

## \_LUX 5

## MANIGLIE

handles - Poignées - Tiradores - Ручки

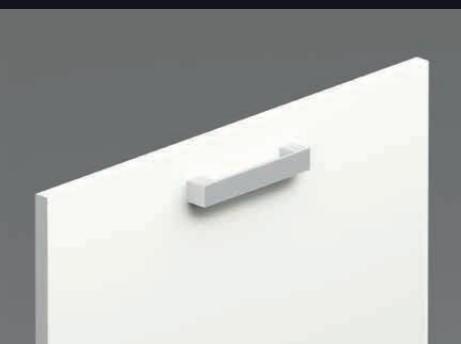
Profilo



Line



Lux



## FINITURE

> Finishes - Finitions - Acabados - Варианты отделки

Ante

Olmo chiaro



Bianco lucido

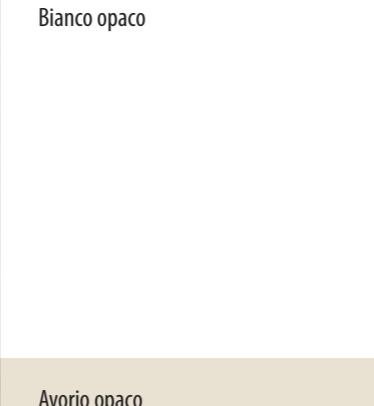


Doors - Portes - Puertas - Створки

Olmo perla



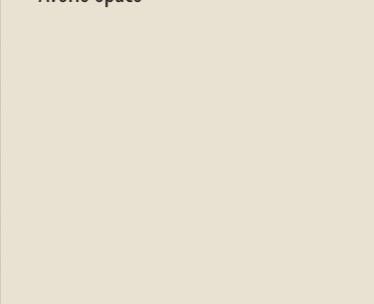
Bianco opaco



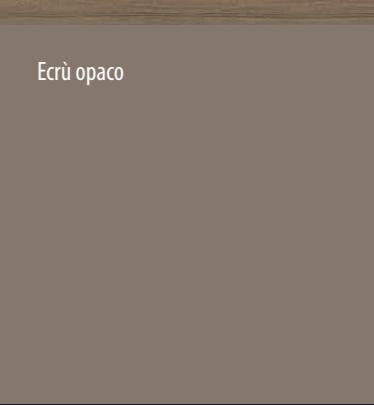
Olmo scuro



Avorio opaco



Ecrù opaco



Grigio resina opaco



Laccati a catalogo

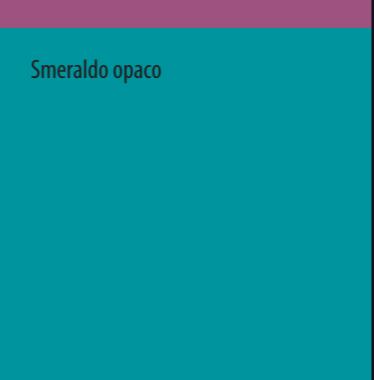
Giallo senape



Cyclamin opaco



Smeraldo opaco



Laquered as per the catalogue colours - Laqués du catalogue - Lacqués du catálogo - Выкрашены по каталогу

**Su richiesta si eseguono altri colori su scala RAL.**  
Additional RAL colours can be provided upon request.  
Sur demande, d'autres coloris de l'échelle RAL peuvent être effectués.  
Bajo pedido, se ofrecen otros colores de la carta RAL.  
По заявке реализуются другие цвета по шкале RAL.

